

An die
Gemeinde Eppan a.d.W.
Gemeindebauamt
Rathausplatz 1

39057 St. Michael/Eppan a.d.W.
Tel.:0471/667520-24 – Fax:Nr.0471/667577

Al
Comune di Appiano s.s.d.v.
Ufficio Tecnico
Piazza Municipale, 1

39057 S. Michele/Appiano s.s.d.v.
Tel.:0471/667520-24 – Fax:Nr.0471/667577

Stempelmarke- marca da bollo
€ 14,62.-
befreit/esente

(begründen/motivo)

Eppan a.d.W./Appiano s.s.d.v. _____

Betrifft: Antrag um Bewilligung für die Anbringung eines Hinweis- bzw. Werbeschildes

Oggetto: domanda ad ottenere l'autorizzazione per l'installazione di un insegna indicativa/ insegna pubblicitaria

Der/die unterfertigte _____ Il/la sottoscritto/a

geboren in/nato-a a _____ am/il _____

Steuerkod./cod.fisc. _____ Mwst.Nr./p.IVA _____

und wohnhaft in _____ e residente a

ersucht

chiede

um die Genehmigung zur Anbringung eines Schildes mit folgender Beschriftung:

l'autorizzazione per poter applicare un'insegna con la seguente dicitura:

Straße/via _____

Gp. oder Bp. _____

genaue Angabe und Beschreibung des Standortes/indicazione e descrizione precisa dell'ubicazione

• **Hinweisschild/insegna**

für gastgewerbliche Betriebe/per esercizi pubblici

für Betriebe in Gewerbeazonen/per aziende in zone produttive

Hintergrund: *weiß* Pfeil, Schrift und Symbol: *schwarz*

Quadrat um Symbol: *braun*

Sfondo: *bianco* Freccia, scritta e simbolo: *nero*
quadrato intorno al simbolo: *marrone*

Hintergrund: *braun* Pfeil, Schrift und Symbol: *gelb*

Sfondo: *marrone* Freccia, scritta e simbolo: *giallo*

einseitig/unilaterale

doppelseitig/bilaterale

• **Werbeschild/insegna pubblicitaria**

Spruchband/striscione

Banner/stendardo

Werbeanlage/impianto pubblicitario di servizio

Werbung mittels Projektion/pubblicità tramite proiezione

horizontale Beschriftung/segno orizzontale

vertikale Beschriftung/segno verticale reclamistico

o
Maße/misure _____

Material/materiale _____

Farben/colori _____

einseitig/unilaterale

doppelseitig/bilaterale

nicht beleuchtet/non luminoso

beleuchtet/luminoso

direkt beleuchtet/luminoso per luce propria indirekt beleuchtet/luminoso per luce indiretta

Einverständnis des Grund-bzw. Hauseigentümers:

consenso del proprietario del terreno / fabbricato:

Name: _____

nome: _____

wohnhaft in: _____

residente a: _____

Unterschrift: _____

firma: _____

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti
Der Antragsteller / Il richiedente :

Unterschrift firma

Das Schild soll für folgende Zeitdauer angebracht werden:

Il segnale viene applicato per il periodo seguente:

- unbestimmt/indeterminato
 von/dal _____ bis/al _____

Anlagen:

- Zeichnung der Werbung mit Angabe der genauen Maße und Farben
- Mappenauszug mit genauer Angabe der Position
- Foto des Standortes mit Einzeichnung des Schildes

Allegati:

- disegno della pubblicità con indicazione delle misure esatte e i colori
- estratto di mappa con indicazione esatta della posizione
- foto della posizione con indicazione dell'insegna.

Der Gemeindepolizei vorbehalten:

Zur Anbringung obgenannten Verkehrsschildes wird folgendes Gutachten abgegeben:

- Positives** Gutachten: das Schild entspricht den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung.
 Negatives Gutachten: Das Schild entspricht nicht den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung.

DER KOMMANDANT

Spazio riservato alla Polizia Municipale:

Per la sistemazione del segnale stradale sopraccitato viene dato il parere seguente:

- Parere **positivo**: Il segnale è conforme alle disposizioni del codice della strada vigente.
 Parere **negativo**: Il segnale non è conforme alle disposizioni del codice della strada vigente.

IL COMANDANTE

Bemerkungen:

Osservazioni:

Bemerkungen/osservazioni:

- innerhalb der geschlossenen Ortschaft/nel centro abitato
 außerhalb der geschlossenen Ortschaft/fuori centro abitato

Kilometerstand/ubicazione al chilometro: _____ der Straße/di via _____

Ist für Gutachten zu übermitteln an/viene trasmesso per parere a:

- Amt für Straßenbeschilderung - Landesbauhof Kardaun/Servizio segnaletica stradale – Cantiere prov. Cardano
 Aut. Prov. BZ Straßenmeisterei Süd – Auer/ Prov. Aut. BZ Servizio stradale sud
 Amt für Landschaftsschutz/Ufficio tutela del paesaggio